



Estratto del verbale della seduta del 7 dicembre 2022

**DELIBERAZIONE N. 216**

Oggetto:

Concessione di finanziamento alla Libera Università di Bolzano per una borsa di studio nell'ambito del dottorato di ricerca in Linguistica attivato in convenzione con l'Università degli Studi di Verona

Maurizio Fugatti	Presidente	presente
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente	presente
Giorgio Leonardi	Vicepresidente	presente
Waltraud Deeg	Assessora	presente
Lorenzo Ossanna	Assessore	presente
Manfred Vallazza	Assessore	presente
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale	presente

Su proposta dell'Assessore Manfred Vallazza

Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace

Ufficio per le minoranze linguistiche e della biblioteca

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n.3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Visto in particolare l'art. 1 della predetta legge regionale, in base al quale la Regione, nell'ambito delle sue competenze e in coordinamento con la Province Autonome di Trento e di Bolzano, persegue la valorizzazione dei gruppi linguistici riconosciuti nella regione e, in generale, della diversità linguistica e culturale che caratterizza il suo territorio, riconoscendo nei diritti linguistici e culturali una parte integrante dei diritti umani e nella loro promozione un contributo importante ad una società regionale pluralistica, democratica e prospera;

Richiamato altresì l'art. 3, comma 1, lettera c) in base al quale la Regione persegue le finalità di cui all'art. 1 tramite collaborazioni con enti regionali, nazionali ed internazionali che svolgono, interamente o parzialmente, attività ispirate alle suddette finalità;

Dato atto che nell'ambito dei propri interventi la Regione favorisce in particolare attività di studio e scambio a tutti i livelli scolastici, da quello primario a quello accademico, nonché in generale, di ricerca, informazione e divulgazione sulle tematiche riguardanti i gruppi linguistici;

Vista la nota pervenuta in data 24 ottobre 2022, con la quale la Libera Università di Bolzano ha inoltrato alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige richiesta di finanziamento di una borsa di studio PhD da assegnare al dottorato di ricerca in Linguistica attivato in convenzione tra la Libera Università di Bolzano e l'Università degli Studi di Verona e dedicata ad un'attività di ricerca sul ladino;

Dato atto, come risulta dalla proposta di progetto di ricerca presentato dalla Libera Università di Bolzano dal titolo „Testi ladini inediti dell'Ottocento“ descritta nella nota di data 24 ottobre 2022, come successivamente integrata e specificata nella nota di data 29 novembre 2022, che:

- l'attività di ricerca, oggetto della borsa di studio, verrà elaborata dalla sezione ladina della Facoltà di Scienze della Formazione della stessa Università in collaborazione con i tre Istituti Culturali dell'area ladina storica ( „Majon di Fascegn“ in provincia di Trento, „Micurà de Rù“ in provincia di Bolzano e „Cesa de Jan“ in provincia di Belluno);
- il progetto sarà oggetto di un bando, per il quale gli interessati potranno presentare la candidatura per la realizzazione del medesimo;
- per l'erogazione della borsa, qualora concessa, verrà stipulato apposito accordo tra la Libera Università di Bolzano e la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Considerato che nella nota di richiesta è stato quantificato l'ammontare massimo della borsa, previsto in complessivi € 75.000,00.= ca. per il XXXIX ciclo PhD (tre anni accademici dal 2023/2024 al 2025/2026) da suddividere in tre erogazioni anticipate (€ 21.660,58,= nell'anno 2023, € 26.669,65.= nell'anno 2024 e € 26.669,65,= nell'anno 2025);

Accertato che il dottorato in Linguistica, risultato della cooperazione fra le Università di Verona, Bolzano e Marburg (Germania) intende promuovere la formazione dottorale riguardo a tutti i livelli d'analisi linguistica condividendo il focus d'interesse rappresentato, tra l'altro, dalle lingue di minoranza;

Esaminata nel dettaglio la proposta di progetto formulata dalla Libera Università di Bolzano che prevederà, a fronte di un accertato patrimonio scritto prodotto nel periodo ottocentesco, l'identificazione, l'edizione e l'analisi linguistico-lessicale di testi importanti ladini del periodo finora inediti;

Dato atto che la ricerca si svolgerà in collaborazione con i tre Istituti culturali citati che saranno coinvolti anche nelle attività di tirocinio;

Considerata la collaborazione ormai consolidata tra la Regione e gli istituti culturali ladini che operano istituzionalmente a favore della salvaguardia e della valorizzazione della lingua e della cultura delle popolazioni ladine di riferimento;

Riconosciuta la valenza scientifica del progetto di ricerca e riscontrato l'interesse della Regione ad instaurare forme di collaborazione con la Libera Università di Bolzano ai fini della promozione dell'attività di ricerca nelle aree tematiche di comune interesse (lingue di minoranza) e nei campi di azione specifici dei soggetti coinvolti;

Ritenuto di approvare il progetto di ricerca presentato dalla Libera Università di Bolzano e di sostenere il medesimo attraverso la concessione del finanziamento richiesto;

Ritenuto altresì di rinviare a successivi provvedimenti la formalizzazione dell'accordo con la Libera Università di Bolzano e l'impegno a bilancio dei fondi necessari previa presentazione di idonea documentazione da parte dell'Università medesima all'esito delle procedure concorsuali indette per l'assegnazione della borsa PhD;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di approvare la proposta di progetto di ricerca presentata dalla Libera Università di Bolzano nell'ambito del dottorato di ricerca in Linguistica attivato in convenzione con l'Università degli Studi di Verona dal titolo „Testi ladini inediti dell'Ottocento“, da realizzare in collaborazione con gli Istituti Culturali ladini.
2. di approvare la concessione di un finanziamento dell'importo complessivo di € 75.000,00.= per una borsa PhD da assegnare al predetto dottorato e dedicata all'attività di ricerca sul ladino.
3. di rinviare a successivi provvedimenti e comunque previa presentazione di idonea documentazione in esito alle procedure concorsuali di assegnazione della borsa PhD, la formalizzazione dell'accordo tra la Libera Università di Bolzano e la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e l'impegno a bilancio delle risorse necessarie per l'erogazione del finanziamento nel triennio di riferimento.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7, comma 2, della L.R. 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**

**Maurizio Fugatti**  
*firmato digitalmente*

**IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**Michael Mayr**  
*firmato digitalmente*

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).